

目錄 CONTENTS

2016 年 6 月號 | 扶輪聯誼月

一、國際扶輪消息

RI NEWS & INFORMATION

- 5 社長文告
President's Message
- 6 年會——年會專屬應用程式
Convention—There's an app for that
- 7 歡迎來到一場智慧資訊科技的年會！
Welcome to the IT Smart Convention!
- 10 內情報導
Insider
- 12 扶輪基金會主委文告
Message from the Foundation Chair
- 14 雷文壯社長與持續獻給世界的禮物
President Ravi and the Gifts that Keep Giving
- 16 世界綜合報導
World Roundup
- 18 開始規劃扶輪基金會百週年
Start Planning for the TRF Centennial
- 20 2016 年立法會議初步投票結果
Preliminary Voting Results of 2016 Council on Legislation
- 30 供 2016 年立法會議參考實況表
Fact Sheet for the 2016 Council on Legislation as of 1 July 2015
- 35 立法會議給予扶輪社在例會及社員資格方面有更大的彈性
Council Grants Clubs Greater Flexibility in Meeting, Membership
- 36 「扶輪直接捐獻計畫」常見問題解答
Rotary Direct Frequently Questions & Answers
- 38 扶輪社員行為準則
Rotarian Code of Conduct
- 39 前國際扶輪社長黃其光專欄
Special Column from PRIP Gary Huang
- 40 探訪扶輪世界總部（扶輪中心）導覽
One Rotary Center Visit
- 43 庇護箱組織與國際扶輪
ShelterBox and Rotary International

二、地區消息及報導

DISTRICT NEWS & REPORTS

- 45 台灣扶輪出版暨網路資訊協會理事長暨本刊發行人的話／3480 地區前總監康義勝
Message from TRPIA Chair and the Magazine's Publisher by PDG Kambo Yi-Shen Kang, District 3480
- 46 台灣扶輪出版暨網路資訊協會第一屆第一次常務理監事會議
First Meeting of TRPIA's Managing Directors and Supervisors

- 48 中華扶輪教育基金會第十五屆第八次董事暨監察人聯席會議
Meeting of Chung Hwa Rotary Educational Foundation's Directors and Supervisors
- 49 台日國際扶輪親善會舉行第四屆第七次臨時理監事會議暨國際扶輪台灣「日本九州熊本地區大地震」救災緊急會議
Taiwan-Japan Rotary Goodwill Association Conducts a Meeting to Raise Funds for Relief Efforts of Kumamoto Earthquake
- 51 國際扶輪台灣總會報導
News from RITRCA
- 57 參加世界扶輪雜誌編輯講習會之我見與我思／鍾鶴松
Thoughts on 2016 RWMP Seminar
- 60 跨地區扶輪知識圓桌會議／黃維敏
Cross-Districts Round Table Meeting of Rotary Information
- 61 3460 地區 2016-17 年度地區訓練講習會後記／劉易鑫
Report on District 3460's District Training Assembly for 2016-17 Officers
- 64 溫馨與莊嚴——東京 2580 地區 2015-16 年度地區年會見習／陳俊宏
2015-16 District Conference of District 2580 (Tokyo, Japan) Is Comfortable and Solemn
- 68 國際扶輪 3480 地區第 29 屆年會／陳發輝
2015-16 District Conference of District 3480
- 72 參加國際扶輪 2016 立法會議見聞／林瑞容
Report on 2016 COL by PDG Michele Lin, Council Member from District 3480

- 76 國際扶輪 3500 地區 2015-16 年度地區年會／丁國政
2015-16 District Conference of District 3500
- 80 3520 地區金輪獎 沁人心脾如甘泉／黃秀敏
Golden Wheel Awards of District 3520 Encourages More Reports on Rotary's Refreshing Stories
- 82 3520 地區 2016 年地區年會心得／阮虔芷
Reflections on 2016 District Conference of District 3520

三、扶輪作品

SPECIAL ARTICLES

- 87 創意與奉仕的一生／李博信
Life of Creativity and Service
- 89 追尋可知而未知的／鍾鶴松譯
Searching for the Unknown but Knowable

四、專欄

Column

- 92 民國 105 年 7 月號～ 106 年 6 月號
目錄索引
Index of Taiwan Rotary magazine July 2015-June 2016
- 99 各社活動輯要
Clubs in Action
- 113 主編的話
From the Editor's Desk